

Robota



**AKKURUOHOTRIMMERI
SLADDLÖS GRÄSTRIMMER
CORDLESS GRASS TRIMMER
AKKU-RASENTRIMMER**

Käyttöohje • Bruksanvisning
User Manual

TURVALLISUUS

YLEISIÄ TURVALLISUUSOHJEITA

 Kone täyttää turvallisuusstandardien vaatimukset.

 Älä laita hylätyjä laitteita talousjätteeseen.

 Käytä kuulonsuojaimia. Melu voi heikentää kuuloasi.

 Käytä suojalaseja.

 Käytä hengityssuojainta.



VAROITUS! Lue kaikki varoitukset ja kaikki ohjeet. Mikäli varoituksia ja ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen akkuruohotrimmerin käyttöä.

Huomaa, että mikä tahansa väärinkäyttö voi aiheuttaa vaara, vahingon tai vakavan vamman. Tästä syystä on tärkeää, että sisäistät hyvin tämän käyttöohjekirjan sisällön.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa tarvetta varten. Varoituksissa käytetyllä termillä "sähkötyökalu" tarkoitetaan verkkosähköllä toimivaa (johdollista) sähkötyökalua taikka paristolla tai akulla toimivaa (johdotonta) sähkötyökalua.

HUOMAUTUS: Muista, että tuotetta tulee käyttää vain siihen tarkoitukseen mihin se on suunniteltu.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä akkukäyttöinen ruohotrimmeri on tarkoitettu ruohon tai vastaavien pehmeiden kasvien leikkaamiseen. Ruohotrimmeri sopii myös ruohoalueen reunojen triimaamiseen tai sellaisten puutarhahenosien ruohon leikkaamiseen, mihin ei ole pääsyä perinteisellä ruohonleikkurilla. Tämä on tarkoitettu käytettäväksi yksityisissä harrastepuutarhoissa. Tätä ei ole tarkoitettu yleisten puutarhojen, puistojen, urheilupaikkojen tai tienvarsien nurmikoiden leikkaamiseen. Tätä ei

saa käyttää puun tai vastaavan materiaalin leikkaamiseen tai murskaamiseen.

SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT YLEISET VAROITUKSET

VAROITUS: Tutustu kaikkiin tämän sähkö- työkalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan vammautumiseen.

AKKUKÄYTTÖISTÄ RUOHOTRIMMERIÄ KOSKEVAT TURVALLISUUSVAROITUKSET

HUOMIO: Lue kaikki trimmerin turvallisuusvaroitukset, ohjeet, kuvat ja tekniset tiedot. Mikäli alla lueteltuja ohjeita ei ole noudatettu, voi käyttäjä altistua vaaralle.

1. Lapset eivät saa leikkiä ruohotrimmerillä.
2. Muista, että laitteen käyttäjä on vastuussa laitteen käytön aikana aiheutuneista onnettomuuksista, vaaroista tai muihin ihmisiin kohdistuvista osumista. Sama koskee myös kiinteistöjä autoja ja muita laitteita.
3. Aina ennen käyttöä tarkista, että laite ei ole vioittunut, siitä ei puutu osia tai että se ei ole koottu väärin. Mikäli huomaat jonkun puutteen, laitteta ei saa käyttää.
4. Älä koskaan käytä ruohotrimmeriä jos lähettyvillä on muita ihmisiä, lapsia tai lemmikkejä.
5. Älä käytä ruohotrimmeriä huonossa säässä kuten sateessa. Jos alueella on ukkonen, älä koskaan käytä laitetta ukonilman aikana.
6. Käytä ruohotrimmeriä päivänvalossa tai hyvässä valaistuksessa.
7. Älä käytä ruohotrimmeriä jos sen teräsuoja puuttuu tai on rikki.
8. Poista aina akkupaketti ruohotrimmeristä kun jätät ruohotrimmerin johonkin valvomatta, kun puhdistat trimmeriä tai laite alkaa väristä omistukseksi ja alat tutkimaan vikaa. Edelleen jos osut johonkin kiinteään käyttäessäsi ruohotrimmeriä ja pysäytät sen tutkiaksesi vahingon, poista akku ensin ja tutki tilanne vasta sen jälkeen.
9. Käytä aina asianmukaista suojavarustusta kun käytät ruohotrimmeriä. Suositeltavaa on käyttää suojalaseja, käsineitä ja kuulosuojaimia. Myös hyvät saappaat ovat tärkeitä muistaa laittaa jalkaan käytön ajaksi.

10. Kun käytät laitetta, tee se kävellen. Älä koskaan juokse.
11. Pyri säilyttämään tasapaino. Älä kurkottele tai pyöri nopeaan tahtiin.
12. Varmistu ennen käyttöä, että laitteen terä on huolellisesti kiinni.

AKKUPAKETTIA KOSKEVIA TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

1. Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa, akussa ja akkukäyttöisessä tuotteessa oleviin varoitusteksteihin.
2. Älä pura akkua.
3. Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
4. Jos akku rikkoontuu ja sen sisällä olevia materiaaleja jotenkin pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkumateriaalit voi aiheuttaa pahimassa tapauksessa näön menetyksen.
5. Älä oikosulje akkua.
 - Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaaalilla.
 - Vältä akun oikosulkemista äläkä säilytä akkua yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.
 - Älä aseta akkua alttiiksi vedelle tai sateelle.
- Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikin, ylikuumentumista, palovammoja tai laitteen rikkoontumisen.
6. Älä säilytä työkalua ja akkua paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een tai sitäkin korkeammaksi.
7. Älä hävitä akkua polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.
8. Varo kolhimasta tai pudottamasta akkua.
9. Älä käytä viallista akkua.
10. Sisältyviä litium-ioni-akkuja koskevat vaarallisten aineiden lainsäädännön vaatimukset. Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliik- keiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisvaati- muksia. Lähettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaaral- listen aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskokoisemmat kansalliset määräykset. Akun avoimet liittimet tulee suojata teipillä tai suojuksella ja pakkaaminen

tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauksessa.
11. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.

TOIMINTOJEN KUVAUS

Varmista aina ennen säätöjä ja tarkastuksia, että työkalu on sammutettu ja akku irrotettu.

AKUN ASENTAMINEN TAI IRROTAMINEN

Sammuta työkalu aina ennen akun kiinnittämistä tai irrottamista.

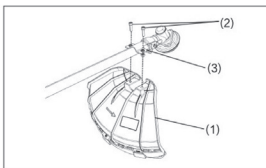
Akku sijaitsee kahvan alaosassa. Työnä akku paikoilleen niin että se lukittuu. Vastaavasti akku irroitetaan painamalla akussa olevaa vapautin nappia ja vetämällä akku irti taaksepäin.

HUOM: Pakkaus ei sisällä akkupakettia, se on ostettava erikseen. Suosittelemme käytettäväksi ROBOTTA akkuja.

KOKOAMINEN

1. TERÄSUOJAN ASENNUS

Aseta muovinen teräsuojus runkoa vasten lähelle terää. Ota metallinen puristinosa vastapuolelle. Kiinnitä teräsuojus mukana tulevilla pulteilla. Varmistu, että terä mahtuu pyörimään kunnolla teräsuojan alla ja että pultit ovat sopivan kireällä, ettei suoja pääse liikkumaan.



2. KAHVAN ASENNUS

Avaa kahvan kiristyspultti ja aseta kahva trimmerin runkoon keskiosan ja moottoriosan väliin. Laita kiristyspultti takaisin paikoilleen ja kiristä. Kahvan paikkaa voit säätää tai vaihtaa vapaasti sen mukaan miten haluat koneen olevan tasapainossa käytön aikana. Käytössä huomaat helposti oikean kohdan.

KÄYTTÖ

HUOM! Ennen kuin aloitat trimmerin käytön, lue ohjekirja huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä ohjekirja myöhempiä tarvetta varten.

HUOM!: Aina ensin tarkista, että käytäjällä on päällään asianmukaiset turvavarusteet kuten suojalasit, hyvät jalkineet, kuulosuojaimet ja hansikkaat.

ÄLÄ KOSKAAN NOJAA TRIMMERIÄ VASTEN.

Kivet ja muut kovat kappaleet voivat aiheuttaa palasten sinkoilun ja ne voivat joutua silmiin. Tästä syystä suojalasit ovat pakolliset käytettäessä trimmeriä.

Pidä toisella kädellä kiinni säädettävästä isosta kahvasta ja toisella pidä kiinni kahvasta jossa akku on kiinnitettynä. Käytä konetta tasaisin vedoin oikealta vasemmalle (tai vasemmalta oikealle) Älä kurkottele, pidä tasapaino. Älä juokse vaan kävele kun tarvitsee siirtä.

VARMISTU että terä osoittaa ulospäin ennen kuin käynnistät trimmerin

VARMISTU että kone pyörii täydellä teholla ennen kuin aloitat leikkaamisen.

HUOMIO: Käytä vain mukana tulleita leikkuu teriä. Mukana tulleet terät on varmistettu, että ne sopii kaikin tavoin trimmerille.

ÄLÄ KOSKAAN TEE TERÄÄ ITSE ESIM. METALLISTA, SINKISTÄ, NARUSTA, NYLONISTA JNE. SE VOI AIOHEUTTAA VAARAN.

TRIMMAUS

Pidä trimmerin pään asento oikeana. Pidä trimmerin terä irti muutaman sentin maasta. Varmistu, että ainoastaan leikkuuterä osuu leikatavaan ruohoon, muu trimmerin osa ei saa osua esim. maahan.

TRIMMERIN TERÄN VAIHTO

Kun terä pitää vaihtaa, huomioi että sinulla on oikea terä kun vaihtotyö aloitetaan. **ÄLÄ KÄYTÄ VÄÄRIÄ TERIÄ.**

1. POISTA AKKU KONEESTA

2. Käännä trimmerin pää väärinpäin joten sinä näet teräosan ja terän kiinnikkeen eli pultin jolla terä on kiinni koneessa. Avaa pultti ja poista terä. Vaihda terä uuteen ja aseta pultti paikoilleen. Kiristä lopuksi pultti huolellisesti.

HUOM: PUHDISTA TERÄ, KIINNIKKEET JA MUUT RUOHOSTA TAI MUUSTA LIASTA AINA ENNEN KUIN ASENNA NE PAIKOILLEEN. NÄIN VARMISTUT, ETTÄ TERÄ PYSY KIREÄLLÄ.

VAROITUS: ÄLÄ KOSKAAN KOSKE PYÖRIVIIN TERÄÄN. ODOTA ETTÄ SE PYSÄHTYY.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Puhdista trimmeri aina käytön jälkeen vasta kun se on kuiva harjaamalla ja tai paineilmalla. Trimmeriä ei saa pestä. Voit tarvittaessa puhdistaa sitä liinalla.

2. Varastointi aina kuivassa paikassa. Irroita akku varastoinnin ajaksi.

3. Tarkista aika-ajoin, että laitteen ilmanvaihtokanavat ovat auki. Jos ne ovat tukossa ne tulee aukaista.

AKUN ASENTAMINEN



Asenna akku trimmeriin työntämällä akku sille tarkoitettuun kiinnikkeeseen. Kun akku on perillä kuulet "KLIK" äänen jolloin akku lukittuu koneen runkoon. Kun haluat ottaa akun irti koneesta, paina akun vapautus nappia ja vedät akun irti koneesta.

TRIMMERIN RUNGON LIITTÄMINEN



1. TYÖNNÄ OSAT TOISIINSA.



2. VARMISTU, ETTÄ OSAT OVAT KUNNOLLA KIINNI TOISISSAAN



3. KIRISTÄ KIINNITYS RUUVI

YMPÄRISTÖ LADATTAVA
AKKUYKSIKKÖ

NiCD- tai NiMH-akut täytyy hävittää oikein, eikä niitä saa laittaa kotitalousjätteen, joka hävitetään polttolaitoksessa tai kaatopaikalla. NiCD- tai NiMH-akut voivat olla haitallisia ympäristölle, ja ne voivat räjähtää, jos ne altistetaan tulelle.



ÄLÄ POLTA TAI KOMPOSTOI

Pidä huolta ympäristöstä. Laitteen käyttäjän päättyessä, hävitä se asianmukaisella tavalla ympäristö huomioonottaen.

! VAROITUS !

TÄMÄ LAITE EI OLE TARKOITETTU LASTEN TAI MUIDEN SELLAISTEN HENKILÖIDEN KÄYTETTÄVÄKSI, JOIDEN FYYSISET, AISTINVARAISET TAI HENKISET OMINAISUUDET TAI KOKEMUKSEN JA TIEDON PUUTE ESTÄVÄT HEITÄ KÄYTTÄMÄSTÄ LAITETTA TURVALLISESTI, ELLEI HEIDÄN TURVALLISUDESTAAN VASTAAVA HENKILÖ VALVOO HEITÄ TAI OLE OPASTANUT HEILLE LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

- LAPSIA PITÄÄ VALVOA, JOTTEIVÄT HE LEIKI TÄLLÄ LAITTEELLA.

TEKNISET TIEDOT:

Jännite: 18V

Akun koko: min. 4,0 mAh

Nopeus ilman kuormitusta: 7.000 rpm

Leikkausalueen leveys: 230 mm

Rungon pituus: 1500 mm

Mukana kolme terää:

- Harjateräs terä

- Kolmiotera

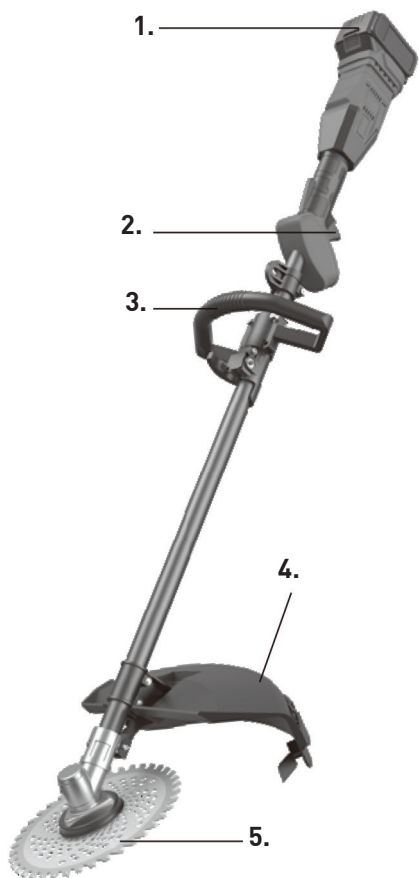
- Siimapää

Paino: 4,5 kg

Akku ja laturi eivät sisälly toimitukseen

Robota Tools
Veistäjänkatu 1
87400 Kajaani
Finland

www.robota.tools



TRIMMERIN OSAT

1. Akku (ei sisälly toimitukseen)
2. On-Off Kytkin
3. Kahva
4. Teräsuoja
5. Terä

SÄKERHET - ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

CE Maskinen uppfyller kraven i säkerhetsstandarder.



Lägg inte kasserade enheter i hushållsavfallet.



Använd hörselskydd.
Buller kan skada din hörsel.



Använd skyddsglasögon.



Använd andningsskydd.



WARNING! Läs alla varningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder den sladdlösa grästrimmern.

OBSERVERA att all felaktig användning kan orsaka fara, skador eller allvarliga skador. Av denna anledning är det viktigt att du grundligt förstår innehållet i denna bruksanvisning.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens. Termen "elverktyg" som används i varningarna syftar på ett nätdrivet (med kabel) elverktyg eller ett batteri eller uppladdningsbart (sladdlöst) elverktyg.

OBS: Kom ihåg att produkten endast ska användas för det syfte den är designad för.

SYFTE MED ANVÄNDNING

Denna batteridrivna grästrimmer är avsedd för att klippa gräs eller liknande mjuka växter. Grästrimmern är också lämplig för att trimma gräsyntans kanter eller för att klippa gräset i delar av trädgården som inte kan nås med en traditionell gräsklippare. Denna är avsedd för användning i privata hobbyträdgårdar. Detta är inte avsett för att klippa offentliga trädgårdar, parker, idrottsplatser el-

ler gräsmattor vid vägkanten. Denna får inte användas för att kapa eller krossa trä eller liknande material.

ANVÄNDNING AV ELVERKTYG ANGÅENDE ALLMÄNNA VARNINGAR

WARNING: Läs alla varningar, instruktioner, illustrationer och tekniska data som medföljer detta elverktyg. Underlåtenhet att följa instruktionerna nedan kan leda till elektriska stötar, brand eller allvarliga skador.

SÄKERHETSVARNINGAR FÖR DEN BATTERIDRIVNA GRÄSTRIMMER

OBS: Läs alla trimmerns säkerhetsvarningar, instruktioner, bilder och tekniska data. Om instruktionerna nedan inte har följts kan användaren utsättas för fara.

1. Barn får inte leka med grästrimmern.
2. Kom ihåg att användaren av enheten är ansvarig för olyckor, faror eller träffar på andra personer som orsakas under användning av enheten. Detsamma gäller även fastigheter, bilar och annan utrustning.
3. Kontrollera alltid före användning att enheten inte är skadad, saknar delar eller är felaktigt monterad. Om du märker några defekter får enheten inte användas.
4. Använd aldrig grästrimmern om det finns andra människor, barn eller husdjur i närheten.
5. Använd inte grästrimmern i dåligt väder som regn. Om det åskväder i området, använd aldrig enheten under åskväder.
6. Använd grästrimmern i dagsljus eller bra belysning.
7. Använd inte grästrimmern om dess knivskydd saknas eller är trasigt.
8. Ta alltid bort batteripaketet från grästrimmern när du lämnar grästrimmern någonstans utan uppsikt, när du rengör trimmern eller när enheten börjar vibrera konstigt och du börjar undersöka felet. Dessutom, om du träffar något fast när du använder gräsklipparen och stoppar den för att undersöka skadan, ta bort batteriet först och undersök situationen efteråt.
9. Barn alltid lämplig skyddsutrustning när du använder grästrimmern. Det rekommenderas att använda skyddsglasögon, handskar och hörselskydd. Bra stövlar är också viktiga att komma ihåg att ta på sig vid användning.
10. När du använder enheten, gör det

till fots. Spring aldrig.

11. Sträva efter att behålla balansen. Nå eller snurra inte i högt tempo.
12. Före användning, se till att enhetens blad är noggrant stängt.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER ANGÅENDE BATTERIPAKETET

1. Innan du använder batteriet, läs alla varningstexter på laddaren, batteriet och den batteridrivna produkten.
2. Ta inte isär batteriet.
3. Om batteriets drifttid förkortas avsevärt, sluta använda batteriet. Resultatet kan bli överigång, brännskador eller till och med en explosion.
4. Om batteriet går sönder och materialet inuti på något sätt kommer in i ögonen, skölj med rent vatten och uppsök omedelbart läkare. Batterimaterial kan i värsta fall orsaka synförlust.
5. Kortslut inte batteriet.
 - Rör inte batteripolerna med något ledande material.
 - Undvik att kortslua batteriet och förvara inte batteriet tillsammans med andra metallföremål som spikar, mynt och så vidare.
 - Utsätt inte batteriet för vatten eller till regnet.
- En kortslutning kan orsaka strömstörningar, överhettning, brännskador eller skador på enheten.
6. Förvara inte verktyget och batteriet på en plats där temperaturen kan stiga till 50 °C eller högre.
7. Kasta inte batteriet genom att bränna det, även om det är svårt skadat eller helt slut.
8. Var försiktig så att du inte stöter eller tappar batteriet.
9. Använd inte ett defekt batteri.
10. De medföljande litiumjonbatterierna är föremål för kraven i lagstiftningen om farliga ämnen. Exempelvis måste tredjepartspeditörer uppfylla särskilda krav gällande förpackning och märkning vid kommersiella transporter. Förberedelsen av produkten som ska skickas kräver råd från en expert på farliga ämnen. Var också uppmärksam på eventuellt mer detaljerade nationella bestämmelser.
- Batteriets öppna kontakter ska skyddas med tejp eller lock och förpackningen ska göras på ett sådant sätt att batteriet inte kan röra sig i förpackningen.
11. Kassera batteriet enligt lokala föreskrifter.

BESKRIVNING AV FUNKTIONER

Innan du gör justeringar och kontroller, se alltid till att verktyget är avstängt och batteriet är borttaget.

INSTALLERA ELLER TA BORT BATTERIET

Stäng alltid av verktyget innan du sätter i eller tar bort batteriet.

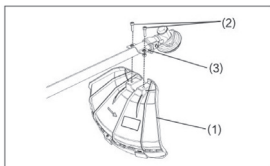
Batteriet sitter längst ner på handtaget. Skjut batteriet på plats så att det låser. På motsvarande sätt tas batteriet bort genom att trycka på frigöringsknappen på batteriet och dra tillbaka batteriet.

OBS: Paketet innehåller inget batteripaket, det måste köpas separat. Vi rekommenderar att du använder ROBOTA-batterier.

MONTERING

1. MONTERING AV BLADSKYDDET

Placera bladskyddet i plast mot kroppen nära bladet. Ta metallklämman på motsatt sida. Fäst stålskyddet med de medföljande bultarna. Se till att bladet kan rotera ordentligt under bladskyddet och att bultarna är ordentligt åtdragna så att skyddet inte kan röra sig.



2. INSTALLATION AV HANDTAG

Öppna handtagets spännbult och placera handtaget på trimmerkroppen mellan mittdelen och motordelen. Sätt tillbaka spännbulten på plats och dra åt. Du kan justera eller ändra läget på handtaget fritt, beroende på hur du vill att maskinen ska vara balanserad under användning. Vid användning kommer du lätt att märka rätt punkt.

ANVÄNDA

NOTERA! Innan du börjar använda trimmern, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder den för första gången. Spara manualen för framtida

referens.

OBS!: Kontrollera alltid först att användaren bär lämplig säkerhetsutrustning såsom skyddsglasögon, bra skor, hörselskydd och handskar.

LUTA DIG ALDRIG MOT TRIMMERN.

Stenar och andra hårda föremål kan orsaka att bitar kastas och kommer in i ögonen. Av denna anledning är skyddsglasögon obligatoriska när du använder trimmern.

Håll med ena handen i det justerbara stora handtaget och med den andra i handtaget där batteriet är fäst. Använd maskinen med mjuka drag från höger till vänster (eller från vänster till höger). Sträck dig inte, håll balansen. Spring inte utan gå när du behöver röra på dig.

SE TILL ATT bladet pekar utåt innan du slår på trimmern

SE TILL ATT maskinen går på full effekt innan du börjar skära.

OBSERVERA: Använd endast de medföljande skärbladen. De medföljande bladen har verifierats att de passar trimmern på alla sätt.

GÖR ALDRIG BLADET SJÄLV T.EX. AV METALL, ZINK, KORD, NYLON, ETC. DET KAN ORSAKA FARA.

TRIM

Håll trimmerhuvudets position korrekt. Håll trimmerbladet några centimeter från marken. Se till att endast klippbladet träffar gräset som ska klippas, resten av trimmern får inte träffa t.ex.

BYTE AV TRIMMERBLAD

När bladet behöver bytas, notera att du har rätt blad när bytesarbetet startar. Använd inte fel blad.

1. Ta bort batteriet från maskinen

2. Vrid huvudet på trimmern åt fel håll så att du kan se knivdelen och knivhållaren, det vill säga bulten som håller fast kniven i maskinen. Öppna bulten och ta bort bladet. Byt ut bladet mot ett nytt och byt ut bulten. Dra slutligen åt bulten försiktigt.

OBS: Rengör alltid bladet, fästementen och annat från gräs eller annan smuts innan du installerar dem på plats. Detta säkerställer att bladet förblir spänt.

VARNING: RÖR ALDRIG Roterande Blad. VÄNTA PÅ ATT DET STOPP.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Rengör alltid trimmern efter användning endast när den är torr genom att borsta och eller använda tryckluft. Trimmern får inte tvättas. Du kan rengöra den med en trasa om det behövs.

2. Förvara alltid på en torr plats. Ta bort batteriet för förvaring.

3. Kontrollera då och då att apparatens ventilationskanaler är öppna. Om de är blockerade ska de öppnas.

INSTALLATION AV BATTERIET



Installera batteriet i trimmern genom att trycka in batteriet i hållaren som är avsedd för den. När batteriet har anslutits kommer du att höra ett "KLICK"-ljud, vilket betyder att batteriet är låst i maskinens kropp. När du vill ta bort batteriet från maskinen, tryck på batterifrigöringsknappen och dra ut batteriet ur maskinen.

ANSLUTNING AV TRIMMERKROPPEN



1. TRYCK IHOP DELARNA.



2. **SE TILL ATT DELARNA ÄR ORDENTLIGT FASTSÄTTA I VARANDRA**



3. DRA ÅT FÄSTSKRUVEN

MILJÖ NEDLADDNINGSBAR BATTERIENHET

NiCD- eller NiMH-batterier måste kasseras på rätt sätt och får inte kastas i hushållsavfallet som slängs i en förbränningsugn eller deponi. NiCD- eller NiMH-batterier kan vara skadliga för miljön och kan explodera om de utsätts för eld.



BRÄNN INTE ELLER KOMPOSTERA

Ta hand om miljön. Vid slutet av enhetens livslängd, kassera den på ett lämpligt sätt med hänsyn till miljön.

! VARNING!

DENNA ENHET ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS AV BARN ELLER ANDRA PERSONER VARS FYSIKALISKA, SENSORISKA ELLER PSYKISKA EGENSKAPER ELLER BRIST PÅ ERFARENHET OCH KUNSKAP FÖRHINDRER DEM FRÅN ATT ANVÄNDA ENHETEN SÄKERT OM DEN INTE ÄR OÖVERVAKAD AV ENHETEN FÖR ANVÄNDA ENHETEN.

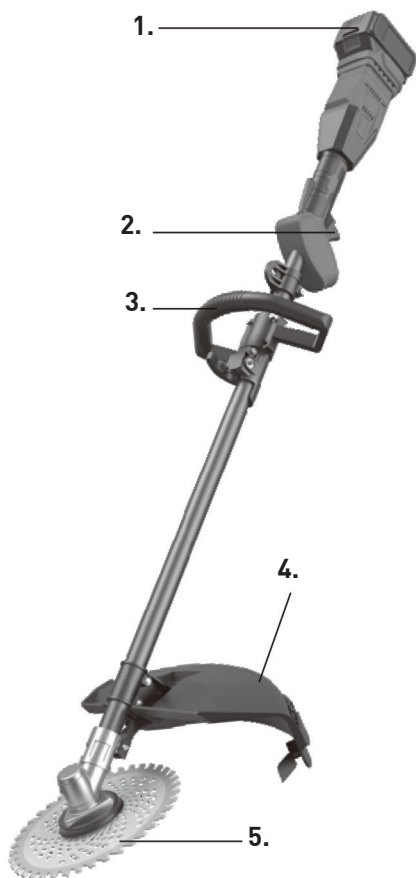
- BARN BÖR ÖVERVAKAS NÄR DE LEKAR MED DENNA ENHET.

SPECIFIKATIONER:

Spänning: 18V
Batteristorlek: min. 4,0 mAh
Hastighet utan belastning: 7 000 rpm
Skärområdets bredd: 230 mm
Kroppslängd: 1500 mm
Tre blad ingår:
- Blad av borstat stål
- Triangulärt blad
- Linjehuvud
Vikt: 4,5 kg
Batteri och laddare ingår ej

Robota Tools
Veistäjänkatu 1
87400 Kajaani
Finland

www.robota.tools



TRIMMERDELAR

1. Batteri (ingår ej)
2. På-av-brytare
3. Handtag
4. Bladskydd
5. Blad

SAFETY**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

 The machine meets the requirements of safety standards.



Do not put discarded devices in household waste.



Use hearing protection.
Noise can damage your hearing.



Wear safety glasses.



Use a respirator.



WARNING! Read all warnings and all instructions. Failure to follow warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE CORDLESS GRASS TRIMMER.

Please note that any misuse may cause danger, damage or serious injury. For this reason, it is important that you thoroughly understand the contents of this user manual.

Keep all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" used in the warnings refers to a mains powered (wired) power tool or a battery or rechargeable (cordless) power tool.

Note: Remember that the product should only be used for the purpose for which it was designed.

PURPOSE OF USE

This battery-powered grass trimmer is intended for cutting grass or similar soft plants. The grass trimmer is also suitable for trimming the edges of the grass area or for cutting the grass in parts of the garden that cannot be reached with a traditional lawn mower. This is intended for use in private hobby gardens. This is not intended for mowing public gardens, parks, sports grounds or roadside lawns. This must not be used to cut or crush wood or similar material.

USE OF POWER TOOLS**CONCERNING GENERAL WARNINGS**

WARNING: Read all warnings, instructions, illustrations, and technical data supplied with this power tool. Failure to follow the instructions listed below may result in electric shock, fire, or serious injury.

SAFETY WARNINGS FOR THE BATTERY-OPERATED GRASS TRIMMER

ATTENTION: Read all trimmer safety warnings, instructions, pictures and specifications. If the instructions listed below have not been followed, the user may be exposed to danger.

1. Children must not play with the lawn trimmer.
2. Remember that the user of the device is responsible for accidents, dangers or hits to other people caused during the use of the device. The same also applies to real estate, cars and other equipment.
3. Always check before use that the device is not damaged, missing parts, or assembled incorrectly. If you notice any defects, the device must not be used.
4. Never use the grass trimmer if there are other people, children or pets nearby.
5. Do not use the grass trimmer in bad weather such as rain. If there is a thunderstorm in the area, never use the device during thunderstorms.
6. Use the grass trimmer in daylight or good lighting.
7. Do not use the grass trimmer if its blade guard is missing or broken.
8. Always remove the battery pack from the grass trimmer when you leave the grass trimmer somewhere unattended, when you clean the trimmer or the device starts vibrating strangely and you start investigating the fault. Also, if you hit something solid while using the lawnmower and stop it to examine the damage, remove the battery first and examine the situation afterward.
9. Always wear appropriate protective equipment when using the grass trimmer. It is recommended to use protective glasses, gloves and hearing protection. Good boots are also important to remember to put on during use.
10. When using the device, do it on foot. Never run.
11. Strive to maintain balance. Do not reach or spin at a fast pace.
12. Before use, make sure that the blade of the device is carefully closed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS REGARDING THE BATTERY PACK

1. Before using the battery, read all the warning texts on the charger, battery and battery-powered product.
2. Do not disassemble the battery.
3. If the operating time of the battery shortens significantly, stop using the battery. The result may be over-going, burns or even an explosion.
4. If the battery breaks and the materials inside somehow get into the eyes, rinse with clean water and seek medical attention immediately. Battery materials can cause vision loss in the worst case.
5. Do not short-circuit the battery.
 - Do not touch the battery terminals with any conductive material.
 - Avoid short-circuiting the battery and do not store the battery together with other metal objects such as nails, coins and so on.
 - Do not expose the battery to water or to the rain.A short circuit can cause a power surge, overheating, burns or damage to the device.
6. Do not store the tool and battery in a place where the temperature may rise to 50 °C or higher.
7. Do not dispose of the battery by burning, even if it is badly damaged or completely exhausted. An open fire can cause the battery to explode.
8. Be careful not to bump or drop the battery.
9. Do not use a defective battery.
10. The included lithium-ion batteries are subject to the requirements of the hazardous substances legislation. For example, third-party freight forwarders must comply with special requirements regarding packaging and labeling in commercial transport. The preparation of the product to be sent requires the advice of a hazardous substances expert. Also pay attention to possibly more detailed national regulations
- The battery's open connectors must be protected with tape or a cover, and the packaging must be done in such a way that the battery cannot move in the packaging.
11. Dispose of the battery according to local regulations.

DESCRIPTION OF FUNCTIONS

Before making adjustments and checks, always make sure that the tool is turned off and the battery is removed.

INSTALLING OR REMOVING THE BATTERY

Always switch off the tool before attaching or removing the battery.

The battery is located at the bottom of the handle. Push the battery into place so that it locks.

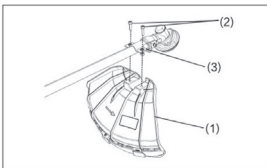
Correspondingly, the battery is removed by pressing the release button on the battery and pulling the battery back.

NOTE: The package does not include a battery pack, it must be purchased separately. We recommend using ROBOTA batteries.

ASSEMBLY

1. INSTALLING THE BLADE GUARD

Place the plastic blade guard against the body near the blade. Take the metal clamp part on the opposite side. Attach the steel guard with the supplied bolts. Make sure that the blade can rotate properly under the blade guard and that the bolts are properly tightened so that the guard cannot move.



2. HANDLE INSTALLATION

Open the handle tightening bolt and place the handle on the trimmer body between the middle part and the motor part. Put the tensioning bolt back in place and tighten. You can adjust or change the position of the handle freely, depending on how you want the machine to be balanced during use. In use, you will easily notice the correct point.

USAGE

NOTE! Before you start using the trimmer, read the instruction manual carefully before using it for the first time. Keep the manual for future reference.

NOTE!: Always first check that the user is wearing appropriate safety equipment such as safety glasses, good footwear, hearing protection and gloves.

NEVER LEAN AGAINST THE TRIMMER.

Rocks and other hard objects can cause pieces to be thrown and get into the eyes. For this reason, safety glasses are mandatory when using the trimmer.

With one hand hold the adjustable big handle and with the other hold the handle where the battery is attached. Use the machine with smooth strokes from right to left (or from left to right) Do not reach, keep your balance. Don't run but walk when you need to move.

MAKE SURE the blade is pointing outwards before turning on the trimmer

MAKE SURE the machine is running at full power before you start cutting.

ATTENTION: Only use the supplied cutting blades. The included blades have been verified to be suitable for the trimmer in every way.

NEVER MAKE THE BLADE YOURSELF E.G. OF METAL, ZINC, CORD, NYLON, ETC. IT CAN CAUSE DANGER.

TRIM

Keep the position of the trimmer head correct. Keep the trimmer blade a few centimeters off the ground. Make sure that only the cutting blade hits the grass to be cut, the rest of the trimmer must not hit e.g. the ground.

TRIMMER BLADE REPLACEMENT

When the blade needs to be changed, note that you have the right blade when the replacement work starts. Do not use the wrong blades.

1. Remove the battery from the machine
2. Turn the head of the trimmer the wrong way so you can see the blade

part and the blade holder, i.e. the bolt that holds the blade in the machine. Open the bolt and remove the blade. Replace the blade with a new one and replace the bolt. Finally, tighten the bolt carefully.

NOTE: Always clean the blade, fasteners and others from grass or other dirt before installing them in place. This ensures that the blade remains taut.

WARNING: NEVER TOUCH ROTATING BLADE. WAIT FOR IT TO STOP.

CLEANING AND STORAGE

1. Always clean the trimmer after use only when it is dry by brushing and or using compressed air. The trimmer must not be washed. You can clean it with a cloth if necessary.
2. Always store in a dry place. Remove the battery for storage.
3. Check from time to time that the ventilation ducts of the device are open. If they are blocked, they should be opened.

INSTALLING THE BATTERY



Install the battery in the trimmer by pushing the battery into the holder intended for it. When the battery has arrived, you will hear a "CLICK" sound, which means the battery is locked into the body of the machine. When you want to remove the battery from the machine, press the battery release button and pull the battery out of the machine.

CONNECTING THE TRIMMER BODY



1. TYÖNNÄ OSAT TOISIINSA.



2. MAKE SURE THE PARTS ARE PROPERLY ATTACHED TO EACH OTHER



3. TIGHTEN THE FIXING SCREW ENVIRONMENT DOWNLOADABLE

BATTERY UNIT

NiCD or NiMH batteries must be disposed of correctly and must not be placed in household waste that is disposed of in an incinerator or landfill. NiCD or NiMH batteries can be harmful to the environment and can explode if exposed to fire.

DO NOT BURN OR COMPOST

Take care of the environment. At the end of the device's useful life, dispose of it in an appropriate way, taking into account the environment.



! WARNING !

THIS DEVICE IS NOT INTENDED TO BE USED BY CHILDREN OR OTHER PERSONS WHOSE PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CHARACTERISTICS OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE PREVENT THEM FROM USING THE DEVICE SAFELY UNLESS THEY ARE SUPERVISED OR INSTRUCTED BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY USING THE DEVICE.

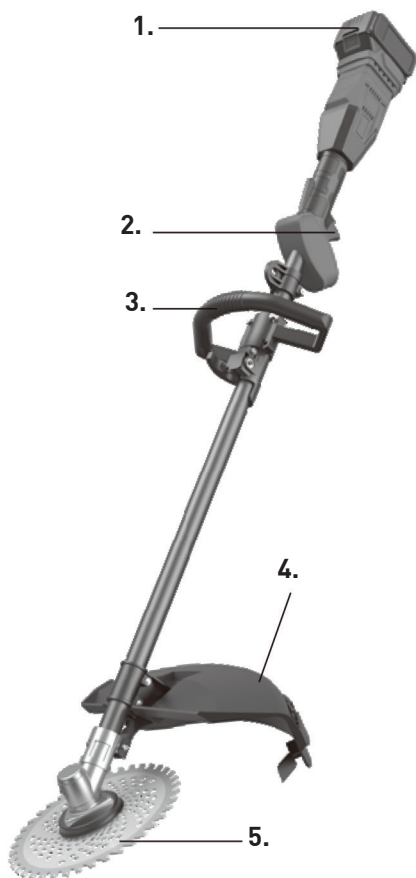
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED WHEN THEY PLAY WITH THIS DEVICE.

SPECIFICATIONS:

Voltage: 18V
Battery size: min. 4.0 mAh
Speed without load: 7,000 rpm
Width of cutting area: 230 mm
Body length: 1500 mm
Three blades included:
- Brushed steel blade
- Triangular blade
- Line head
Weight: 4.5 kg
Battery and charger are not included

Robota Tools
Veistäjänkatu 1
87400 Kajaani
Finland

www.robota.tools



TRIMMER PARTS

1. Battery (not included)
2. On-Off Switch
3. Handle
4. Blade guard
5. Blade

TRIMMERTEILE

1. Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten)
2. Ein-Aus-Schalter
3. Griff
4. Klingenschutz
5. Klinge

SICHERHEIT

ALLGEMEINE WEISE



Kone täyttää turvallisuusstandardien vaatimukset.



Älä laita hylättyjä laitteita talousjätteeseen.



Käytä kuulonsuojaimia. Melu voi heikentää kuuloasi.



Käytä suojalaseja.



Käytä hengityssuojainta.



WARNING! Lesen Sie alle Warnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

LESEN SIE DIESE BETRIEBUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DEN AKKU-RASENTRIMMER VERWENDEN.

Bitte beachten Sie, dass jeder Missbrauch zu Gefahren, Schäden oder schweren Verletzungen führen kann. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass Sie den Inhalt dieser Bedienungsanleitung vollständig verstehen.

Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der in den Warnhinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf ein netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder ein Akku- oder wiederaufladbares (schnurloses) Elektrowerkzeug.

HINWEIS: Denken Sie daran, dass das Produkt nur für den Zweck verwendet werden darf, für den es entwickelt wurde.

VERWENDUNGSZWECK

Dieser Akku-Rasentrimmer ist zum Schneiden von Gras oder ähnlichen weichen Pflanzen bestimmt. Der Rasentrimmer eignet sich auch zum Trimmen der Rasenkanten oder zum Schneiden des

Grases in Teilen des Gartens, die mit einem herkömmlichen Rasenmäher nicht erreicht werden können. Dies ist für den Einsatz im privaten Hobbygarten gedacht. Dies ist nicht zum Mähen von öffentlichen Gärten, Parks, Sportplätzen oder Rasenflächen am Straßenrand bestimmt. Es darf nicht zum Schneiden oder Zerkleinern von Holz oder ähnlichem Material verwendet werden.

VERWENDUNG VON ELEKTROWERKZEUGEN ZU ALLGEMEINEN WARNHINWEISEN

WARNUNG: Lesen Sie alle Warnungen, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden oder schweren Verletzungen führen.

1. Kinder dürfen nicht mit dem Rasentrimmer spielen.
2. Denken Sie daran, dass der Benutzer des Geräts für Unfälle, Gefahren oder Stöße anderer Personen verantwortlich ist, die während der Verwendung des Geräts entstehen. Das Gleiche gilt auch für Immobilien, Autos und andere Geräte.
3. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer, dass das Gerät nicht beschädigt ist, Teile fehlen oder falsch zusammengebaut sind. Sollten Sie Mängel feststellen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
4. Benutzen Sie den Rasentrimmer niemals, wenn sich andere Personen, Kinder oder Haustiere in der Nähe befinden.
5. Benutzen Sie den Rasentrimmer nicht bei schlechtem Wetter wie Regen. Wenn in der Gegend ein Gewitter herrscht, verwenden Sie das Gerät niemals während eines Gewitters.
6. Benutzen Sie den Rasentrimmer bei Tageslicht oder guter Beleuchtung.
7. Benutzen Sie den Rasentrimmer nicht, wenn der Klingenschutz fehlt oder kaputt ist.
8. Entfernen Sie immer den Akku aus dem Rasentrimmer, wenn Sie den Rasentrimmer irgendwo unbeaufsichtigt lassen, wenn Sie den Rasentrimmer reinigen oder das Gerät seltsam zu vibrieren beginnt und Sie mit der Fehlersuche beginnen. Wenn Sie während der Verwendung des Rasenmähers auf etwas Festes stoßen und ihn anhalten, um den Schaden zu untersuchen, en-

tfernen Sie zuerst den Akku und untersuchen Sie anschließend die Situation.

9. Tragen Sie bei der Verwendung des Rasentrimmers stets geeignete Schutzausrüstung. Es wird empfohlen, eine Schutzbrille, Handschuhe und einen Gehörschutz zu tragen. Es ist auch wichtig, dass Sie beim Tragen gute Stiefel anziehen.

10. Wenn Sie das Gerät benutzen, gehen Sie zu Fuß. Laufen Sie niemals.

11. Bemühen Sie sich, das Gleichgewicht zu halten. Nicht zu schnell greifen oder drehen.

12. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Klinge des Geräts sorgfältig geschlossen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ZUM AKKUPACK

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Akkus alle Warnhinweise auf dem Ladegerät, dem Akku und dem batteriebetriebenen Produkt.
2. Zerlegen Sie den Akku nicht.
3. Sollte sich die Betriebszeit des Akkus deutlich verkürzen, Hören Sie auf, den Akku zu verwenden. Das Ergebnis kann übergehen, Verbrennungen oder sogar eine Explosion verursachen.
4. Wenn die Batterie kaputt geht und die darin enthaltenen Materialien in die Augen gelangen, spülen Sie sie mit klarem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Batteriematerialien können im schlimmsten Fall zu Sehverlust führen.
5. Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
 - Berühren Sie die Batteriepole nicht mit leitfähigen Materialien.
 - Vermeiden Sie Kurzschlüsse des Akkus und lagern Sie den Akku nicht zusammen mit anderen Metallgegenständen wie Nägeln, Münzen usw.
 - Setzen Sie den Akku keinem Wasser oder Wasser aus zum Regen.
 Ein Kurzschluss kann zu Stromstößen, Überhitzung, Verbrennungen oder Schäden am Gerät führen.
6. Lagern Sie das Werkzeug und den Akku nicht an einem Ort, an dem die Temperatur auf 50 °C oder mehr steigen kann.
7. Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen, auch wenn er stark beschädigt oder völlig leer ist. Ein offenes Feuer kann zur Explosion der Batterie führen.
8. Achten Sie darauf, dass Sie den Akku

nicht anstoßen oder fallen lassen.

9. Verwenden Sie keinen defekten Akku. 10. Die enthaltenen Lithium-Ionen-Akkus unterliegen den Anforderungen der Gefahrstoffverordnung. Beispielsweise müssen Drittspeditionen besondere Anforderungen an die Verpackung und Kennzeichnung im gewerblichen Transport einhalten. Die Vorbereitung des zu versendenden Produkts erfordert die Beratung durch einen Gefahrstoffsachverständigen. Beachten Sie auch ggf. detailliertere nationale Vorschriften.

Die offenen Anschlüsse des Akkus müssen mit Klebeband oder einer Abdeckung geschützt werden und die Verpackung muss so erfolgen, dass sich der Akku in der Verpackung nicht bewegen kann.

11. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften.

BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN

Bevor Sie Einstellungen und Kontrollen vornehmen, stellen Sie immer sicher, dass das Werkzeug ausgeschaltet und der Akku entfernt ist.

EINSETZEN ODER ENTFERNEN DES AKKUS

Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Akku anbringen oder entfernen.

Der Akku befindet sich unten am Griff. Schieben Sie den Akku so hinein, dass er einrastet.

Entsprechend erfolgt die Entnahme des Akkus durch Drücken des Entriegelungsknopfes am Akku und anschließendes Zurückziehen des Akkus.

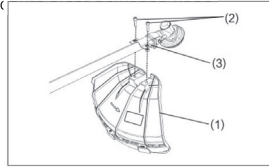
HINWEIS: Das Paket enthält keinen Akku, dieser muss separat erworben werden. Wir empfehlen die Verwendung von ROBOTA-Batterien.

MONTAGE

1. MONTAGE DES SÄGEBLATTSCUTZES

Platzieren Sie den Klingenschutz aus Kunststoff am Körper in der Nähe der Klinge. Nehmen Sie das Metallklammerstück auf der gegenüberliegenden Seite. Befestigen Sie den Stahlschutz mit den mitgelieferten Schrauben.

Stellen Sie sicher, dass sich die Klinge unter dem Klingenschutz richtig drehen kann und dass die Schrauben richtig angezogen sind, damit sich der



2. GRIFFINSTALLATION

Öffnen Sie die Griffspannschraube und platzieren Sie den Griff am Trimmerkörper zwischen dem Mittelteil und dem Motorblock. Setzen Sie die Spannschraube wieder ein und ziehen Sie sie fest. Sie können die Position des Griffs frei einstellen oder ändern, je nachdem, wie die Maschine während des Gebrauchs ausbalanciert sein soll. Im Gebrauch werden Sie leicht den richtigen Punkt erkennen.

VERWENDEN

NOTIZ! Bevor Sie den Trimmer in Betrieb nehmen, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

HINWEIS!: Überprüfen Sie stets zunächst, ob der Benutzer geeignete Sicherheitsausrüstung wie Schutzbrille, gutes Schuhwerk, Gehörschutz und Handschuhe trägt.

LEHNEN SIE SICH NIEMALS GEGEN DEN TRIMMER.

Steine und andere harte Gegenstände können dazu führen, dass Teile weggeschleudert werden und in die Augen gelangen. Aus diesem Grund ist das Tragen einer Schutzbrille bei der Benutzung des Trimmers Pflicht.

Halten Sie mit einer Hand den verstellbaren großen Griff und mit der anderen den Griff, an dem der Akku befestigt ist. Benutzen Sie die Maschine mit sanften Bewegungen von rechts nach links (oder von links nach rechts). Nicht greifen, sondern das Gleichgewicht halten. Laufen Sie nicht, sondern gehen Sie, wenn Sie sich bewegen müssen.

STELLEN SIE SICHER, DASS DIE KLINGE NACH AUSSEN ZEIGT, BEVOR SIE DEN TRIMMER EINSCHALTEN

STELLEN SIE SICHER, dass die Maschine mit voller Leistung läuft, bevor Sie mit dem Schneiden beginnen.

ACHTUNG: Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Schneidmesser. Es wurde geprüft, dass die mitgelieferten Klingen in jeder Hinsicht für den Trimmer geeignet sind.

HERSTELLEN SIE DIE KLINGE NIEMALS SELBST, Z.B. AUS METALL, ZINK, KORDEL, NYLON USW. ES KANN GEFAHREN VERURSACHEN.

TRIMMEN

Achten Sie auf die korrekte Position des Trimmerkopfes. Halten Sie die Trimmerklinge einige Zentimeter über dem Boden. Achten Sie darauf, dass nur das Schneidmesser das zu schneidende Gras berührt, der Rest des Trimmers darf z.B. nicht auf den Boden treffen.

AUSTAUSCH DER TRIMMERKLINGE

Wenn die Klinge ausgetauscht werden muss, achten Sie darauf, dass Sie zu Beginn der Austauscharbeiten über die richtige Klinge verfügen. Verwenden Sie nicht die falschen Klingen.

1. Entfernen Sie den Akku aus der Maschine

2. Drehen Sie den Kopf des Trimmers in die falsche Richtung, sodass Sie den Klingenteil und den Klingenhalter sehen können, d. h. den Bolzen, der die Klinge in der Maschine hält. Öffnen Sie den Bolzen und entnehmen Sie die Klinge. Ersetzen Sie die Klinge durch eine neue und ersetzen Sie die Schraube. Ziehen Sie abschließend die Schraube vorsichtig fest.

HINWEIS: Reinigen Sie das Messer, die Befestigungselemente und andere Gegenstände immer von Gras oder anderem Schmutz, bevor Sie sie an Ort und Stelle installieren. Dadurch bleibt die Klinge straff.

WARNUNG: BERÜHREN SIE NIEMALS DIE ROTIERENDE KLINGE. WARTEN SIE, BIS ES AUFHÖRT.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Reinigen Sie den Trimmer nach Gebrauch immer nur im trockenen Zustand durch Bürsten und/oder mit Druckluft. Der Trimmer darf nicht gewaschen werden. Bei Bedarf können Sie es mit einem Tuch reinigen.

2. Immer an einem trockenen Ort lagern. Nehmen Sie den Akku zur Lagerung heraus.

3. Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob die Lüftungskanäle des Geräts geöffnet sind. Wenn sie blockiert sind, sollten sie geöffnet werden.

BATTERIE EINBAUEN



Installieren Sie den Akku im Trimmer, indem Sie den Akku in die dafür vorgesehene Halterung schieben. Wenn der Akku angekommen ist, hören Sie ein „KLICK“-Geräusch, was bedeutet, dass der Akku im Gehäuse der Maschine verriegelt ist. Wenn Sie den Akku aus der Maschine entfernen möchten, drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste und ziehen Sie den Akku aus der Maschine.

ANSCHLUSS DES TRIMMERKÖRPERS



1. Schieben Sie die Teile zusammen.



2. Stellen Sie sicher, dass die Teile richtig aneinander befestigt sind



3. BEFESTIGUNGSSCHRAUBE FESTZIEHEN

UMGEBUNG HERUNTERLADBAR BATTERIEEINHEIT

NiCD- oder NiMH-Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden und dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden, der in einer Verbrennungsanlage oder auf einer Mülldeponie entsorgt wird. NiCD- oder NiMH-Akkus können umweltschädlich sein und explodieren, wenn sie Feuer ausgesetzt werden.



NICHT VERBRENNEN ODER KOMPOSTIEREN

Achten Sie auf die Umwelt. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer fachgerecht und unter Berücksichtigung der Umwelt.

! ACHTUNG!

DIESES GERÄT IST NICHT FÜR DIE VERWENDUNG DURCH KINDER ODER ANDERE PERSONEN BESTIMMT, DEREN KÖRPERLICHE, SENSORISCHE ODER GEISTIGE EIGENSCHAFTEN ODER UNZULÄSSIGE ERFAHRUNG UND WISSEN SIE AN DER SICHEREN VERWENDUNG DES GERÄTS HINDERN, ES SEI DENN, SIE WERDEN VON EINER PERSON, DIE FÜR IHRE SICHERHEIT BEI DER VERWENDUNG DES GERÄTS VERANTWORTLICH IST, BEAUFSICHTIGT ODER ANGEWIESEN.

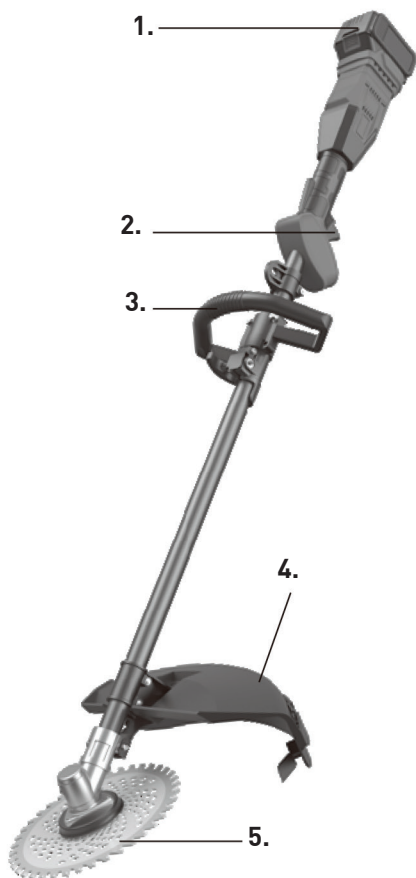
- KINDER SOLLTEN BEAUFSICHTIGT WERDEN, WENN SIE MIT DIESEM GERÄT SPIELEN.

SPEZIFIKATIONEN:

Spannung: 18V
Batteriegröße: min. 4,0 mAh
Drehzahl ohne Last: 7.000 U/min
Breite des Schnittbereichs: 230 mm
Körperlänge: 1500 mm
Drei Klingen im Lieferumfang enthalten:
- Klinge aus gebürstetem Stahl
- Dreieckige Klinge
- Linienkopf
Gewicht: 4,5 kg
Akku und Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten

Robota Tools
Veistäjänkatu 1
87400 Kajaani
Finland

www.robota.tools



TRIMMERTEILE

- 1. Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten)
- 2. Ein-Aus-Schalter
- 3. Griff
- 4. Klingenschutz
- 5. Klinge

ORIGINAL • ALKUPERÄINEN • ORIGINAL



EU DECLARATION OF CONFORMITY
VAKUUTUS EU-YHDENMUKAISUUDESTA
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**ROBOTA OY • SÖRNÄISTENLAITURI • HELSINKI • FINLAND**

ENG: Explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product

FIN: Vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset

SE: Förklarar följande överensstämmelse enl.EU-direktiv och standarder för artikeln

Product:
Tuote:
Produkt:

ROBOTA 18V CORDLESS GRASS TRIMMER

Direktive:
Direktiivit:
Direktiv:

Conforms with the provisions of the following EC directives
Vahvistaa, että edellä kuvattu tuote täyttää EU-direktiivit
Förklarar följande överensstämmelse EU-direktiv för artikeln

2014/30/EU

Standards:
Standardit:
Standarder:

The following harmonized standards were applied:

Seuraavat standardit on käytetty:

Standarder som använts:

EN IEC 55014-1:2021**EN IEC 55014-2:2021****EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021****EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022**

Helsinki, Finland: 20.10.2024



H Tuomaala
Quality Manager



K. Karjalainen
Product Line Manager

Robota DC-GC18V Cordless Grass Trimmer 18V
Item no: R01-10071 EAN: 6438212130705
Document no: DC-GC18-2024-1

Robota

Robota Oy Sörnäistenlaituri 3e Helsinki Finland

ROBOTA TOOLS INTERNATIONAL • NINGBO • CHINA

Robota

Robota

Tukkumyynti:

ROBOTA

Veistäjänkatu 1

87400 Kajaani

www.robota.tools